

۳۱۹۳۵/۷۴۴۲۳



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

۱۳۸۳ / ۱۲ / ۱۷

بسمه تعالی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان
شماره ثبت: ۸۴۱۱/۶۴۱۲
تاریخ ثبت: عصر
اقدام کننده: ۸۴/۱۴/۱۹

جناب آقای حداد عادل

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه همکاریهای حقوقی و قضایی در امور مدنی، تجاری، احوال شخصیه و جزایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت کویت" که بنا به پیشنهاد وزارت دادگستری در جلسه مورخ ۱۳۸۳/۹/۲۹ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاون حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت دادگستری، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

نظر به لزوم استقرار روشمند همکاریهای قضایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت کویت و باتوجه به آثار مثبت ناشی از اتخاذ تدابیر مربوط و ایجاد بسترهای مناسب قانونی برای اتباع دو دولت و در راستای زمینه سازی برای گسترش مناسبات بین دو کشور، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می شود:

لایحه "موافقتنامه همکاریهای حقوقی و قضایی در امور مدنی، تجاری، احوال شخصیه و جزایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت کویت"

ماده واحده - موافقتنامه همکاریهای حقوقی و قضایی در امور مدنی، تجاری، احوال شخصیه و جزایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت کویت مشتمل بر یک مقدمه و (۶۳) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

وزیر دادگستری

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه